

Genre du véhicule Voiture de livraison (châssis)	Marque de fabrique F I A T	Type Ducato - 280 (Versione 280 MA 4S)	Fiche d'homologation N° CH 331174
Constructeur	FIAT AUTO S.p.A., I-10100 Torino		
Identification	sur la plaque du constructeur "Versione 280 / MA 25/S" ou "Versione 280 MA 4S" ("S" frappée par l'importateur) devant le N° du châssis "ZFA 280 000"		
Plaque constructeur	sous le capot, à droite en haut sur la traverse du radiateur		
N° du châssis	à droite, sur le plancher, entre le siège du passager et la porte		
Identification du moteur	"Q C" derrière le No du moteur, à gauche sur le bloc, au-dessus du démarreur x)		
Importateur principal	FIAT AUTO (SUISSE) S.A., 108, rue de Lyon, 1211 Genève 13		
Véhicule homologué			

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	5 Entraînement sur roues avant
Frein de service *)	hydraulique, 2 circuits, AV-disques/AR-exp. int., avec assistance par dépression, régulateur selon charge, sur les roues arrière
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée

Carrosserie	
Nombre de portes	2
Ceintures sécurité	av Ar4m (E) + B (E) ar -
Cale	-
Antivol	-
Nombre de places	t 2 ou 3 av 2 ou 3 centre ar
Dimensions §)	intérieur extérieur
Longueur	4712 Empattements 2923 /
Largeur	1965 Essieu double av ar
Hauteur	2050 Voies av 1682 ar 1650
Porte à faux	av 813 Voies av -
	ar 976 Voies ar -
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage ø g 11300 d 11300

Moteur	PEUGEOT	Type	XNT (QC) x)
Marque	en ligne	Temp	4
Construction	B	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	4
Refroidissement	88,0	Course	81,0
Alésage	1970	CV-impôt	10,03
Cylindrée	56,5 ISO	Puissance en kW	5000
Puissance en kW	72,0 dB/A	Bruit à l'arrêt	3750
Bruit à l'arrêt	3 = 413xø160 mm / 410xø140 mm / 310xø140 mm		
Silencieux marqué	5937863/2 / 5937863/1		5937863/3
Mesure des gaz	CO = 1,6 %		
Déparasitage	OCE, annexe B, chiffres 3+4; "D"		

Poids §)	avant	arrière	total
Poids à vide	955	330	1285
Charge utile	(châssis/cabine)		
Poids total	1550	1680	2900
Poids garantis	185 R 14 C	185 R 14 C	
Pneus	8 / 4,5	8 / 4,5	
Fly / bar	1700	1700	
Charge pour V max	130	130	
Jantes	6 JK x 14 acier		
Gac poids remorquable avec/sans frein	mécanique automatique		
Garantie poids de l'ensemble	1400 / 750		
Poids remorquable testé	1100		
Charge garantie sur le toit	50		
Vitesse maximale selon le constructeur	125 km/h		
testée	km/h à t/min au moteur prise de force		

§) Équipement

Feux de route	CR	(E)	ou	HCR	(E)
Feux de croisement	CR	(E)	ou	HCR	(E)
Feux de position	A	(E)			
Feux rouges	R	(E)			
Feux stop	S1	(E)			
Cilignoteurs	av	1	(E)	ar	2a (E)
Catadioptres	av			ar	I (E)
Feux de gabarit	av			ar	
Feux arrière de brouillard		2/ F	(e)		
Feux complémentaires					
Eclairage plaque		2/ séparé au centre			
Essuie-glace		2/ balais		avec/	lave-glace
Avertisseurs		KLAXON CH 5 0701 04			
		ou d'autres modèles homologués			

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Voiture de livraison</u>		
Marque et type	<u>FIAT</u>	<u>Ducato</u>	<u>- 280</u>
Homologation	<u>3311 74</u>		
N°	CH		
Carrosserie			
Places	total	<u>2 ou 3</u>	avant <u>2 ou 3</u>
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant	<u>B</u>
Charge utile	sel. la carrosserie	CV-impôt	<u>10,03</u>
Poids total	<u>2900</u>	Cylindrée	<u>1970</u>

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

*) Frein de service : circuit 1 = sur demi-essieu avant; circuit 2 = sur demi essieu avant + essieu arrière.

§) Les dimensions, les poids et l'équipement seront contrôlés à l'immatriculation.

x) Identification du moteur / type : Variantes = "XNIT" ou "170 B" à gauche, à l'avant en bas sur le bloc, au-dessous du démarreur, (frappés ou sur plaquette)

• Lieu et date de l'homologation Berne, 30.06.83 (adm.)
Ad

Remplace FH CH 3311 74 du 27.12.83
Ident. / type moteur (29.07.85) - WS

Service fédéral d'homologation